

國立臺灣體育大學圖書館剪輯資料

分類 亞運-射箭 來源 自由時報 日期 99.11.24 版面 D六版

一分之差淘汰 譚雅婷哽咽



〔特派記者龍柏安／廣州報導〕亞運射箭女子個人對抗賽8強，譚雅婷決勝盤的第1箭，掉到了8分，就算後面連用兩支10分箭收尾，仍以1分之差敗給印度庫瑪莉，教練倪大智期許的金牌夢，也宣告幻滅。

女子個人對抗賽採積分賽制，每局每人射3箭，以得分總和分勝負，勝者可拿積分2分，平手則各得積分1分。積分累計先達6分者獲勝。8強戰上演「幼齒」箭客的對決，台灣隊17歲的譚雅婷碰上16歲的庫瑪莉，兩人前4盤一路纏鬥，以4：4打平。

直到最後一盤，譚雅婷以28分收關

，技高一籌的對手則射出29分，最終譚雅婷以積分4：6飲恨，被拒於4強門外。

賽後譚雅婷的手搗著臉，眼淚從臉龐上滑落，她透露，當裁判宣布結果剎那，她腦袋一片空白，「我對不起教練，他陪我練得這麼辛苦，我卻沒能幫他完成奪金的夢想。」

教練倪大智則趕緊安慰愛徒，「從她學箭到現在，也不過5年箭齡，每一局只有3支箭，輸贏能差幾分。」

譚雅婷表示，在最後一盤的第1箭，因緊張導致放箭節奏太快，力量不夠扎實，「這代表我的努力還不夠，回去後要加緊練習，我希望2年後的倫敦奧運，能夠拿下獎牌。」

除譚雅婷外，「雷母」雷千瑩昨在16強，以1：7不敵日本的松下紗耶未，提前殞落。

年僅17歲的譚雅婷以1分之差敗給印度對手，無緣奪牌。

（特派記者王藝松攝）

